



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 5 grudnia 2012 r.

Poz. 6602

**DECYZJA NR OKR-4210-56(10)/2012/1266/XI/JM  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 30 listopada 2012 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła EDF Kraków Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2, pkt 3 lit. b ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059 t.j.) oraz na podstawie art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 późn. zm.) w związku z art. 30 ust. 1 ustawy – Prawo energetyczne

**po rozpatrzeniu wniosku  
z dnia 19 września 2012 r., znak: HH-387/2012/2404  
w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła  
EDF Kraków Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie  
zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem energetycznym”,**

uzupełnionego pismami z dni: 12 października 2012 r., znak: HS-433/2012, 06 listopada 2012 r., znak: HS-460/2012 i 26 listopada 2012 r., znak: HS-533/2012

**postanawiam**

zatwierdzić taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo energetyczne, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia wprowadzenia taryfy do stosowania.

**Uzasadnienie**

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa energetycznego, posiadającego koncesję z dnia 26 października 1998 r. nr WCC/384/1266/U/1/98/AP (z późn. zm.) na wytwarzanie ciepła, w dniu 21 września 2012 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez zainteresowane Przedsiębiorstwo energetyczne.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i 2 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesję na prowadzenie powyższej działalności gospodarczej ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje jej okres obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji

Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami określonymi w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji ustalono, że Przedsiębiorstwo energetyczne opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy – Prawo energetyczne oraz przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny wytwarzania ciepła zostały skalkulowane przez Przedsiębiorstwo energetyczne na podstawie planowanych przychodów ze sprzedaży ciepła dla pierwszego roku stosowania taryfy, w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen dla źródeł ciepła, w których ciepło jest wytwarzane w jednostkach kogeneracji (§ 13 rozporządzenia taryfowego).

Okres na jaki została zatwierdzona taryfa dla ciepła jest zgodny z § 13 ust. 8 rozporządzenia taryfowego oraz z wnioskiem Przedsiębiorstwa energetycznego.

W tym stanie rzeczy postanowiłem orzec, jak w sentencji.

### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za pośrednictwem Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego). Odwołanie należy przesłać na adres Południowo - Wschodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Krakowie, ul. Juliusza Lea 114, 30 –133 Kraków.
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z decyzją zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne taryfa może zacząć obowiązywać nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego, jednakże nie wcześniej niż od 1 stycznia 2013 r.

z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

Dyrektor Południowo-Wschodniego Oddziału  
Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą  
w Krakowie

**dr Małgorzata Nowaczek-Zaremba**

**Załącznik**

do Decyzji Nr OKR-4210-56(10)/2012/1266/XI/JM  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
z dnia 30 listopada 2012 r.

**EDF KRAKÓW S.A.****TARYFA DLA CIEPŁA****CZĘŚĆ 1****Objaśnienie pojęć i skrótów używanych w taryfie**

- 1) **ustawa** – ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. , poz. 1059 t.j.),
- 2) **rozporządzenie taryfowe** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291),
- 3) **rozporządzenie systemowe** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92),
- 4) **przedsiębiorstwo energetyczne** – EDF Kraków S.A.,
- 5) **taryfa** – zbiór cen oraz warunków ich stosowania, opracowany przez przedsiębiorstwo energetyczne i wprowadzany, jako obowiązujący dla określonych w nim odbiorców w trybie określonym ustawą,
- 6) **źródło ciepła** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła,
- 7) **układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,
- 8) **moc cieplna** – ilość ciepła wytworzonego lub dostarczonego do podgrzania określonego nośnika ciepła albo ilość ciepła odebranego z tego nośnika w jednostce czasu,
- 9) **zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,

**CZĘŚĆ 2****Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło**

1. Działalność przedsiębiorstwa energetycznego w zakresie zaopatrzenia w ciepło obejmuje prowadzenie działalności gospodarczej, polegającej na wytwarzaniu ciepła w źródle ciepła, zlokalizowanym w Krakowie przy ul. Ciepłowniczej 1.
2. Przedsiębiorstwo energetyczne prowadzi działalność gospodarczą w oparciu o koncesję udzieloną przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w dniu 26 października 1998 r. nr WCC/384/1266/U/1/98/AP (z późn. zm.).

**CZĘŚĆ 3****Podział odbiorców na grupy**

Uwzględniając zróżnicowanie kosztów wytwarzania ciepła w postaci gorącej wody i w postaci pary wodnej oraz – zgodnie z treścią § 10 rozporządzenia taryfowego – kierując się kryterium podziału według dostarczanego nośnika ciepła, podział odbiorców na grupy przedstawia się następująco:

- 1) **Grupa GW** – odbiorcy, do których ciepło jest dostarczane w postaci gorącej wody,
- 2) **Grupa PW** – odbiorcy, do których ciepło jest dostarczane w postaci pary wodnej.

**CZĘŚĆ 4****Rodzaje oraz wysokość cen**

Ustalone w taryfie ceny nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). W odniesieniu do nich podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

| Lp. | Określenie ceny                               | Miano     | Grupa odbiorców |           |
|-----|---|-----------|-----------------|-----------|
|     |   |           | GW              | PW        |
|     |   |           | Netto           | Netto     |
| 1.  | Cena za zamówioną moc cieplną                 | zł/MW/rok | 38 580,84       | 37 732,99 |
| 2.  | Miesięczna rata ceny za zamówioną moc cieplną | zł/MW/m-c | 3 215,07        | 3 144,42  |
| 3.  | Cena ciepła                                   | zł/GJ     | 21,77           | 28,73     |
| 4.  | Cena nośnika ciepła                           | zł/t      | 10,92           | 11,05     |

## CZĘŚĆ 5

### Zasady ustalania cen

Ceny zamieszczone w części 4 Taryfy ustalono zgodnie z zasadami określonymi w art. 45 ustawy Prawo energetyczne oraz w rozdziale 3 rozporządzenia taryfowego.

## Część 6

### Warunki stosowania cen

Ustalone w niniejszej taryfie ceny są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców oraz sposobu załatwiania reklamacji, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia systemowego.

W przypadkach:

- niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat i naliczania upustów przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego poboru ciepła,

stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego oraz w ustawie o podatku od towarów i usług.

## Część 7

### Zasady wprowadzania taryfy oraz zmiany cen

1. Przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od daty jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.
2. Zmiany cen podaje się do wiadomości odbiorców ciepła poprzez pisemne zawiadomienie zawierające nowe ceny oraz podstawę ich zmian, co najmniej 14 dni przed ich planowaną zmianą.

z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

Dyrektor Południowo-Wschodniego Oddziału  
Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą  
w Krakowie  
**dr Małgorzata Nowaczek-Zaremba**